

**ZMLUVA č. 3/2009**

**k Rámcovej dohode na zabezpečenie konferencií, seminárov a osláv pre potreby  
Úradu vlády Slovenskej republiky, zo dňa 28.05.2009  
( ďalej len „zmluva” )**

podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**uzavretá medzi**

**Objednávateľ:**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**  
Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
zastúpený Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**IČO:** 00151 513  
**DIČ:** 2020845057  
**Ban. Spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000060195/8180

a

**Zhotoviteľ:**

**Globe production s.r.o.**  
Koreničova 12, 811 03 Bratislava  
zastúpený konateľom spoločnosti Martinom Vrábelom

**IČO:** 35 894 725  
**DIČ:** 2021863041  
**IČ DPH** SK2021863041  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 262 805 8047/1100  
Zapísaná v OR OS BA I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 32598/B

**I.  
ÚČEL ZMLUVY**

- 1) Účastníci sa dohodli v rámci poskytovania služieb podľa Rámcovej dohody na zabezpečenie konferencií, seminárov a osláv pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky zo dňa 28.05.2009 (ďalej len „rámcová dohoda“), že uzatvoria zmluvu k rámcovej dohode na poskytnutie služby a to podľa všeobecných podmienok rámcovej dohody.
- 2) Predmetom tejto zmluvy je produkčné zabezpečenie “Oslavy Euro info centra pri príležitosti 5.výročia vzniku“ v súlade so všetkými požiadavkami Objednávateľa a v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy, ako aj určenie ceny, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje za poskytnutie služby podľa tejto Zmluvy zaplatiť.

**II.**





## PREDMET, MIESTO A ČAS PLNENIA ZMLUVY

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí pre objednávateľa Oslavy Euro info centra pri príležitosti jeho 5.výročia vzniku v súlade so všetkými požiadavkami objednávateľa
- Miesto konania: areál letiska, Trenčín  
Čas konania: 16.07.-18.07.2009
- 2) Opis predmetu zmluvy:  
Zhotoviteľ sa zaväzuje v rámci plnenia predmetu zmluvy zabezpečiť nasledovné činnosti:
- Námet, scenár a zabezpečenie programovej zložky – moderátori, DJ, súťaže, atrakcie (na základe schváleného scenáru príloha č. 2)
  - Technicko-organizačné a personálne zabezpečenie (prenájom priestorov, stavba stanu, dekorácia – výzdoba pódia, ozvučenie priestoru, SBS, animátori + fotografi, rekvizity, upomienkové darčeky)
  - Koordinácia a režijné náklady
  - Vyplatenie honorárov a autorských práv
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť zhotoviteľovi odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy.

### III. CENA

- 1) Zmluvná cena za konferenciu bola stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z.
- 2) Bližšia špecifikácia ceny predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za predmet tejto zmluvy je:

**Bez DPH:** 59.152,88 EUR (slovom: päťdesiatdeväťtisícjednostopäťdesiatdva Eur osemdesiatosem centov )  
(1.782 039,66 Sk)

**DPH 19%:** 11.239,05 EUR (slovom: jedenásťtisícdeväťdesiatdeväť Eur päť centov )  
(338.587,62 Sk)

**s DPH:** 70.391,93 EUR  
(2.120 627,28 Sk)

- 4) Objednávateľ vystaví faktúru podľa platobných podmienok dohodnutých v rámcovej dohode v čl. IV.

### IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Zmluva č. 3/2009 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.
- 2) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
príloha č. 1 - rozpočet  
príloha č. 2 - scenár  
príloha č. 3 - špecifikácia upomienkových predmetov

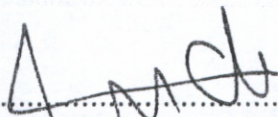


zmluvných podmienok rozumie najmä zo strany zhotoviteľa neposkytnutie služieb bez uvedenia závažného dôvodu a zo strany objednávateľa nedodržanie platobných podmienok.

- 4) Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla zapísanú v obchodnom registri v čase odosielania odstúpenia.
- 5) Zmluva č. 3/2009 je vypracovaná v piatich vyhotoveniach, z ktorých dva rovnopisy obdrží Zhotoviteľ a tri Objedávateľ.
- 6) Všetky ostatné zmluvné práva a povinnosti obsiahnuté v rámcovej dohode zo dňa 28.05.2009 zostávajú nedotknuté.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam tejto zmluvy zhodne porozumeli, čo do dosahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, neuzavreli ju v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a zaväzujú sa zmluvu dobrovoľne dodržiavať, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 15. JÚL 2009

V Bratislave dňa, 03.07.2009



.....  
**Úrad vlády Slovenskej republiky**  
Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády SR

**GLOBE PRODUCTION s.r.o.**  
Koreničova 12, 811 03 Bratislava  
IČO: 35 694 725  
IČ DPH: SK2021863041

.....  
**Globe Production s.r.o.**  
Mgr. Martin Vrabel  
konateľ





# ROZPOČET

Príloha č. 1

Globe Production s.r.o.  
Koreníčová 12, 811 03  
Bratislava

Učtovanie / popis	hod. ks	jednot. cena	Spolu	bez DPH
<b>Technické zabezpečenie</b>				
prenájom plochy na stavbu stanu a okolitých priestorov na atrakcie 5 dní v priestoroch festivalu POHODA s predpokladanou návštevnosťou 35 000 ľudí. Priemerná návštevnosť z minulého roku 30 000 ľudí. Situovaný najväčší počet ľudí na jednej ploche zo zásahom celej SR.	5	710,00 €	3 550,00 €	
stan 10 x 20 m s možnosťou odnímania bočných stien	1	2 550,00 €	2 550,00 €	
podlaha 10 x 20 m, ktorá zabráni znečisteniu rekvizít od hlíny a trávy + vyrovnanie terénu	1	960,00 €	960,00 €	
inventár - stoly, lavice, obrusy	10	20,00 €	200,00 €	
označenie stanovísk - navigačný systém, systém označenia každej súťaže a jej súťažných podmienok	1	700,00 €	700,00 €	
výzdoba priestorov - scéna, banery 6 ks, roll upy 4ks, kvetinová výzdoba, betónové kochliky na ukotvenie stanu 4ks, koberec	1	2 000,00 €	2 000,00 €	
informačný pult - informačno - prezentačné stanovište s propagačnými materiálmi, jasným brandingom a možnosťou odovzdania hlavnej message podujatia	1	670,00 €	670,00 €	
zabezpečenie mini výstavy - drevené panely, na ktorých budú vystavené kreatívne práce návštevníkov. Rozmer 1m x0,5 m.	8	50,00 €	400,00 €	
ozvučenie miestnosti a exteriéru + doprava techniky	1	2 500,00 €	2 500,00 €	
DJ 2 dni	1	1 000,00 €	1 000,00 €	
prenájom techniky - TV plazma + doprava 2 dni	2	500,00 €	1 000,00 €	
moderátor 2 dni	1	2 000,00 €	2 000,00 €	
elektrická energia 3 dni	1	600,00 €	600,00 €	
doprava výzdoby, dekorácií, branding	1	400,00 €	400,00 €	
doprava stan + podlaha + stoly	1	658,00 €	658,00 €	
zapožičanie techniky - kompresor	1	60,00 €	60,00 €	
režijné náklady				
<b>catering štáb - bagety, minerálna voda, káva 4 dni : 15. - 19.7.2009</b>	26	20,00 €	520,00 €	
eventové rekvizity - predelovacie panely 10ks, červenobiela páska - zastavovacia, tymbolové osudie, stolík na osudie, snečniky 4ks, plastové stoličky 8ks, spravy, visáčky 26 ks	1	600,00 €	600,00 €	
papiernickej potreby - podložky, pera, papiera, obaly + branding	1	150,00 €	150,00 €	
strava na celú akciu produkcia, fotograf, réžia - diéty 4 dni	6	46,48 €	278,88 €	
vyšielacky 3 dni	8	40,00 €	320,00 €	
úhrada ubytovania produkcia, fotograf, réžia 4 noci - 3 * hotel	5	280,00 €	1 400,00 €	
vstupné 3 dni : 9 animatorov, 2 runneri, 1 réžia, 4 produkcia, 1 dekorátor, 1 koordinátor, 1 fotograf, 2 brigádnici EIC, zadarmo: 2 brigádnici EIC + Petra Vislocka EIC	21	67,00 €	1 407,00 €	
<b>Doprava</b>				
VW - Transporter - 0,3 EUR/km x ( BA - TN , TN - Trenčianske Teplice a späť x 8, TN - BA = 440 x 0,3	1	132,00 €	132,00 €	
Citroen Berlingo - 0,25 EUR/km x ( BA - TN x 2, TN - Trenčianske Teplice a späť x 8, TN - BA x 2 = 600 x 0,25	1	150,00 €	150,00 €	
Daewo Lanus - 0,2 EUR/km x ( BA - TN, TN - BA ) = 250 x 0,2	1	50,00 €	50,00 €	
Opel Vectra - 0,2 EUR/km x ( BA - TN x 2, TN - Trenčianske Teplice a späť x 5, TN - BA x 2 = 600 x 0,2	1	120,00 €	120,00 €	
Mercedes Viano - 0,3 EUR /km x ( BA - TN x 2, TN letisko - Zamarovce x 8, TN - BA x 2) = 440 x 0,3	1	132,00 €	132,00 €	
Fiat Doblo - 0,3 EUR /km x ( BA - TN x 3, TN - BA x 3) = 720 x 0,3	1	216,00 €	216,00 €	
úhrada cestovného štáb ( animatorov z okolia TN) - 8 ľudí 3 dni	1	100,00 €	100,00 €	
<b>Personálne zabezpečenie</b>				
Animátori pri súťažiach - práca s ľuďmi, ktorý navštívia stánok, interaktívna pomoc so súťažami, prechádzanie danej súťaže s návštevníkmi, vysvetľovanie pravidiel a dohľadanie na ich správne vykonanie. 3 dni	9	170,00 €	1 530,00 €	
Produkcia manager - príprava celej akcie vopred + 5 dní na palci	1	1 100,00 €	1 100,00 €	
Produkcia asistent manager - príprava celej akcie vopred + 5 dní na palci	3	600,00 €	1 800,00 €	
Runneri - brigádnik neustále v pohotovosti, motorizovaný, pomáha pri montáži, demontáži, správe a servise stanovišť, v prípade potreby sa pohybuje aj mimo areálu na zabezpečenie potrebného	2	140,00 €	280,00 €	
Réžia	1	1 500,00 €	1 500,00 €	
Scenár - príprava scenáru a časového harmonogramu celej akcie od prvej stavby 15.7. Az po demontáž priestorov 19.7. Príprava scenáru hier, atrakcií, moderátorských vstupov, podmazovej hudby, losovania...	1	500,00 €	500,00 €	
kreativa - kreatívny návrh celej akcie: výber lokality, vymyslenie hlavnej myšlienky, výber atrakcií vzhľadom na hlavnú tému, vymyslenie jednotlivých súťaží, spracovanie dokumentu	1	300,00 €	300,00 €	
architekt - výber lokácie, zakreslenie jednotlivých stanovišť v priestore, vyriešenie najlepšieho rozmiestnenia a najlogistickejšieho usporiadania súťaží a predelov medzi nimi	1	300,00 €	300,00 €	
dekorátor - výzdoba priestorov, obrandovanie celého stanu a okolia, výzdoba jednotlivých stanovišť, informačného pultu, DJ stagu, moderátorského pultiku a zladenie so všetkými časťami. Dekorátor dohliada pri stavbe, montáži a príprave stanovišť na výzdobu, ale taktiež neustále počas akcie obchádza priestor a dohliada na to, aby bolo všetko v 100% stave. 3 dni + doprava + ubytovanie	1	800,00 €	800,00 €	
koordinátor - človek, ktorý koordinuje celé podujatie a všetky zložky, dohliada na to, či všetci dodavatelia dodali zmluvnené veci, či celý stáb je na svojom stanovišti, či ide akcia podľa scenára, všetky stanovišťa sú neposkodene, sútaže sú správne prezentované a výzdoba priestorov je v dobrom stave. 3 dni	1	800,00 €	800,00 €	
fotograf - fotografické služby 2 dni	1	500,00 €	500,00 €	



Štáňovistia			
všeobecná časť			
hlavný stanok + montaz a demont.	1	400,00 €	400,00 €
doprava	1	200,00 €	200,00 €
SBS - security 4 dni x 4 osoby	1	1 600,00 €	1 600,00 €
rekvizity			
bungee running	1	550,00 €	550,00 €
surf simulator	1	1 680,00 €	1 680,00 €
maxiliza	1	400,00 €	400,00 €
trojohavice	1	500,00 €	500,00 €
doprava rekvizity + upomienkové darčeky	1	400,00 €	400,00 €
<b>Europexeso - vid špecifikacia</b>			
grafika, návrh, spracovanie, DTP	5	50,00 €	250,00 €
tlač + výroba - sada 24 ks	2	40,00 €	80,00 €
doprava sutaze	1	200,00 €	200,00 €
<b>Slepá mapa - vid špecifikacia</b>			
mapa - grafika, návrh, spracovanie, DTP	4	70,00 €	280,00 €
vľajky - grafika, návrh, spracovanie, DTP	1	165,00 €	165,00 €
vľajky výroba - 27 ks	1	50,00 €	50,00 €
tlač mapa - kappa 10 mm	1	150,00 €	150,00 €
<b>Vľajky - vid špecifikacia</b>			
vľajky sada 27 ks x2 = 54 ks	1	222,00 €	222,00 €
tabule	2	200,00 €	400,00 €
stolán	2	400,00 €	800,00 €
<b>Výtvarná zóna</b>			
kapa dosky rozmer 1 x 0,5 m, baliace papiere, pastelky, predlohy tlač 1000 ks	1	400,00 €	400,00 €
<b>Karty</b>			
karty výroba	500	3,50 €	1 750,00 €
súťaž autorské práva	1	333,00 €	333,00 €
grafika	1	500,00 €	500,00 €
DTP - príprava	1	150,00 €	150,00 €
upomienkové darčeky pre všetkých účastníkov podujatia			
pršíplášte	500	3,10 €	1 550,00 €
trčka	1 000	3,60 €	3 600,00 €
odznaky	1 000	0,30 €	300,00 €
balóny	500	0,20 €	100,00 €
deky v prenosnom balení	500	4,00 €	2 000,00 €
gumenné náramky	600	1,20 €	720,00 €
vodeodolné puzdro na mobil	1 000	0,70 €	700,00 €
chladiace puzdro na fľas	1 000	1,00 €	1 000,00 €
baterka na kľuce	500	1,40 €	700,00 €
nálepky	3 000	0,15 €	450,00 €
mikina damska	14	14,00 €	196,00 €
mikina panska	11	15,00 €	165,00 €
lopty	200	0,60 €	120,00 €
produkčné predmety			
kvíz vedomostný A4	3000	0,11 €	330,00 €
tombolový lístok	2 000	0,20 €	400,00 €
letenky do Bruselu	2	66,00 €	132,00 €
produkčné náklady	1	996,00 €	996,00 €

spolu bez DPH	59 152,88 €	1 782 039,66 Sk
19% DPH	11 239,05 €	338 587,54 Sk
<b>spolu s DPH</b>	<b>70 391,93 €</b>	<b>2 120 627,20 Sk</b>

podpis za agentúru

podpis za klienta

## ŠPECIFIKACIA

### 1. Pexeso

Rozmer 1 policka: 20 x 20 cm

Farba: 4+4

KHS: tlač/kasír na najtensiu kappa dosku

Naklad: 12 parov (24 ks)

Cena za 1 sadu (24 ks)

### 2. Slepá mapa

Material: kappa doska 10 mm

Farba: 4+0

KHS: tlač/kasír

### 3. Vľajky - zapichovacie

Valkost: 3 x 1,5 cm

Farba: 4+4

KHS: tlač na foliu, lepenie na spendlík

Naklad: 27 ks

### 4. Vľajky - magneticke

Rozmer 20 x 12 cm

Farba: 4+0

KHS: tlač, kasírovanie na mag. foliu 0,4 mm hnedu

Naklad: 54 ks



## uhrada cestovneho produkcia

VW – Transporter	0,3 EUR/km x ( BA - TN , TN - Trencianske Teplice a späť x 8, TN - BA = 440 x 0,3	132,00 €
Citroen Berlingo	0,25 EUR/km x ( BA - TN x 2 , TN - Trencianske Teplice a späť x 8, TN - BA x 2 = 600 x 0,25	150,00 €
Daewo Lanus	0,2 EUR/km x ( BA - TN, TN - BA ) = 250 x 0,2	50,00 €
Opel Vektra	0,2 EUR/km x ( BA - TN x 2 , TN - Trencianske Teplice a späť x 6, TN - BA x2 = 600 x 0,2	120,00 €
Mercedes Viano	0,3 EUR /km x ( BA - TN x 2, TN letisko - Zamarovce x 8, TN - BA x 2) = 440 x 0,3	132,00 €
Fiat Doblo - BA	0,3 EUR /km x ( BA - TN x 3, TN - BA x3) = 720 x 0,3	216,00 €
<b>SPOLU</b>		<b>800,00 €</b>

## Animátori

Mercedes Viano	0,3 EUR /km x ( TN letisko - TN centrum - TN okolie ) = 333 x 0,3	100,00 €
----------------	--	----------



## Darčkové predmety

### 1.1.1. Textilné výrobky:

#### 1.1.1.1. **tričko**

- 1.1.1.1.1. – farba belasá
- 1.1.1.1.2. – veľkosti S,M,L,XL
- 1.1.1.1.3. – 100% bavlna
- 1.1.1.1.4. – gramáž trička 185 gr/m2 +- 10g
- 1.1.1.1.5. – rovný valcový strih lemovaný rebrovým úpletom + rukávy rovné valcové
- 1.1.1.1.6. – s potlačou loga, sieťotlač, veľkosť loga 5 cm umiestnené vľavo na úrovni prs.
- 1.1.1.1.7. – v počte 1 000 ks

#### 1.1.1.2. **deka v prenosnom balení**

- 1.1.1.2.1. – farba modrá
- 1.1.1.2.2. – rozmer 180cm x 120cm
- 1.1.1.2.3. – materiál : fleece
- 1.1.1.2.4. – rovný strih s obšitím žltou niťou po obvode
- 1.1.1.2.5. – s potlačou loga, sieťotlač, veľkosť loga 10 x 3.5 cm umiestnené v rohu
- 1.1.1.2.6. – v počte 500 ks

#### 1.1.1.3. **pánska mikina**

- 1.1.1.3.1. – farba modrá
- 1.1.1.3.2. – veľkosti XS,S,M,L,XL
- 1.1.1.3.3. – 100% bavlna
- 1.1.1.3.4. – gramáž 320 gr/m2 +- 10g
- 1.1.1.3.5. – športový strih, zips vpredu
- 1.1.1.3.6. – logo vyšívanie, veľkosť loga 8cm x 5cm umiestnené vľavo na úrovni prs.
- 1.1.1.3.7. – v počte 4 ks

#### 1.1.1.4. **dámska mikina**

- 1.1.1.4.1. – farba modrá
- 1.1.1.4.2. – veľkosti S,M,L,XL,XXL
- 1.1.1.4.3. – 100% PES
- 1.1.1.4.4. – gramáž 320 gr/m2 +- 10g
- 1.1.1.4.5. – športový strih, zips vpredu



- 1.1.1.4.6. – logo vyšívanie, veľkosť loga 8cm x 5cm umiestnené vľavo na úrovni prs  
1.1.1.4.7. – v počte 6 ks

## **2.2.2. Iné**

- 2.2.2.1. **vodotesný obal na mobilný telefón**  
2.2.2.1.1. – farba modrá + biela  
2.2.2.1.2. – rozmer 23cm x 7,7cm  
2.2.2.1.3. – plast, šnúrka  
2.2.2.1.4. – priesvitný s bielou zadnou stenou  
2.2.2.1.5. – s potlačou loga, tampoprint, veľkosť loga 5cm x 3cm umiestnené na hornej časti vpredu  
2.2.2.1.6. – v počte 1 000 ks
- 2.2.2.2. **pláštenka**  
2.2.2.2.1. – farba modrá  
2.2.2.2.2. – veľkosť XL  
2.2.2.2.3. – vodoodolné PVC  
2.2.2.2.4. – s potlačou loga, sieťotlač, veľkosť loga 10cm x 6cm umiestnené na prsiach vľavo  
2.2.2.2.5. – v počte 500 ks
- 2.2.2.3. **chladiace puzdro na fľašu**  
2.2.2.3.1. – farba modrá  
2.2.2.3.2. – rozmer 20cm x 7cm  
2.2.2.3.3. – chladiaca fľaška vo valcovom tvare s remeňom na rameno  
2.2.2.3.4. – s potlačou loga, sieťotlač, veľkosť loga 4cm x 3cm umiestnené na prednej strane v pravom rohu  
2.2.2.3.5. – v počte 1000 ks
- 2.2.2.4. **baterka na kľúče**  
2.2.2.4.1. – farba modrá  
2.2.2.4.2. – rozmer 11cm x 1,6cm  
2.2.2.4.3. – plastová kľúčienka s LED svetlom  
2.2.2.4.4. – s potlačou loga, tampoprint, veľkosť loga 3.5cm x 1cm, umiestnené na rúčke, vycentrované na stred  
2.2.2.4.5. – v počte 500 ks
- 2.2.2.5. **gumenné náramky**  
2.2.2.5.1. – farba svetlá modrá



- 2.2.2.5.2. – rozmer 20cm x 0.8cm
- 2.2.2.5.3. – náramok mekčené PVC
- 2.2.2.5.4. – logo – emboss, veľkosť loga cca 3.5cm x 0.8cm
- 2.2.2.5.5. – v počte 600 ks

2.2.2.6. **odznaky**

- 2.2.2.6.1. – biela
- 2.2.2.6.2. – priemer 3,7cm
- 2.2.2.6.3. – reklamný buttón so zapínaním na patentný špendlík
- 2.2.2.6.4. – s potlačou loga pod ochrannou fóliou. Potlač na papier sieťotlačou. tampoprint, veľkosť loga cca priemer 3.5cm
- 2.2.2.6.5. – v počte 1000 ks

2.2.2.7. **nálepky**

- 2.2.2.7.1. – plnofarebná nálepka
- 2.2.2.7.2. – rozmer 6cm x 6cm
- 2.2.2.7.3. – exteriérová nálepka s plnofarebnou potlačou
- 2.2.2.7.4. – potlač loga ofsetom do 6x6cm
- 2.2.2.7.5. – v počte 3000 ks

2.2.2.8. **karty**

- 2.2.2.7.1. – plnofarebné hracie karty
- 2.2.2.7.2. – rozmer 6cm x 10cm
- 2.2.2.7.3. – hracie karty v počte 30ks +návod v PVC obale
- 2.2.2.7.4. – potlač loga ofsetom na zadnú stranu kariet 6x10cm
- 2.2.2.7.5. – v počte 500 ks

2.2.2.9. **balóny**

- 2.2.2.7.1. – v mixovaných farbách
- 2.2.2.7.2. – priemer 29 cm
- 2.2.2.7.3. – klasický elastálový balónik nafukujúci sa kompresorom
- 2.2.2.7.4. – plnofarebná potlač loga rotačnou sieťotlačou do 6x6cm
- 2.2.2.7.5. – v počte 500 ks